

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Zijin Mining Group Co., Ltd.*
紫金礦業集團股份有限公司
(一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股票代碼：2899)

截至2009年12月31日止年度業績公佈

財務業績

營業額	+23.85%，至人民幣20,215,111千元
毛利	+9.67%，至人民幣6,572,684千元
邊際毛利率	32.51%，2008年為36.72%
母公司股權持有人應佔純利	+15.85%，至人民幣3,552,347千元

經營表現

黃金生產量	+31.5%，至75,373千克或2,423,287盎司
其中：礦產金	+7.63%，至30,653千克或985,503盎司
黃金銷售量	+36.15%，至74,564千克或2,397,277盎司
黃金平均銷售價	+8.00%，至人民幣212.06元／克或965.97美元／盎司
銅生產量	+38.13%，至84,826噸
銅銷售量	+32.21%，至79,590噸
鐵精礦生產量	+20.25%，至1,421,800噸
鐵精礦銷售量	+53.20%，至1,499,551噸
鋅生產量	+0.91%，至136,346噸
鋅銷售量	+24.18%，至133,242噸

(1金衡制盎司(troy ounce) = 31.1035克)

摘要

- 截至2009年底本集團共有資源儲量（經評審）：金714.652噸，比增1.88%；銀1,855.21噸，比增9.1%；銅1,062.86萬噸，比增10.22%；鉬39.25萬噸，比增0.46%；鉛+鋅523萬噸；鎢(W₂O₃)17.34萬噸，比增70.17%；鐵礦石1.856億噸，比增10.54%；煤4.592億噸，比增52.61%；錫9.929萬噸；鎳60.71萬噸；硫鐵礦（標礦）6,673萬噸。實現主礦種增量大於消耗量。
- 2009年新增資源儲量（部分未經評審）：金31.84噸，銅68.77萬噸，鎢(W₂O₃)7.15萬噸，銀123.53噸，鉬4.96萬噸，鐵礦石1,110萬噸。
- 2010年本集團計劃主要產品產量：礦產金約31.1噸，比增1.5%；銅金屬產量約10萬噸，比增18%；銀金屬約127噸；冶煉加工金約32.7噸；冶煉鋅約17萬噸，礦產鋅約3.42萬噸，鐵精礦約130萬噸，鎢精礦約6,591噸。請注意，上述計劃僅基於現時經濟形勢、市場情況及公司形勢，董事會可能視情況更改有關生產計劃。

紫金礦業集團股份有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至2009年12月31日止年度已審核綜合年度業績。

合併損益表

截至2009年12月31日止年度

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
營業額	20,215,111	16,322,275
經營成本	<u>(13,642,427)</u>	<u>(10,329,182)</u>
毛利	6,572,684	5,993,093
其他收入及收益	608,982	522,199
銷售及分銷費用	(376,971)	(316,948)
管理費用	(717,709)	(826,891)
其他費用	(968,942)	(630,942)
融資成本	(168,425)	(247,326)
應佔聯營公司溢利	79,050	11,370
應佔合營公司溢利	<u>16,654</u>	<u>28,502</u>
除稅前溢利	5,045,323	4,533,057
所得稅	<u>(968,254)</u>	<u>(639,031)</u>
年度溢利	<u>4,077,069</u>	<u>3,894,026</u>
應佔：		
母公司股權持有人	3,552,347	3,066,201
少數股東權益	<u>524,722</u>	<u>827,825</u>
	<u>4,077,069</u>	<u>3,894,026</u>
擬派末期分紅	<u>1,454,131</u>	<u>1,454,131</u>
母公司普通股股本持有人應佔每股盈利	<u>人民幣 0.24</u>	<u>人民幣 0.22</u>

合併綜合收益表
截至二零零九年十二月三十一日止年度

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
年度溢利	<u>4,077,069</u>	<u>3,894,026</u>
其他綜合收益		
可供出售金融資產產生的利得 (損失) 金額	342,367	(233,216)
前期計入其他綜合收益當期轉入損益的 淨額	(114,765)	-
減值損失	-	42,243
可供出售金融資產產生的所得稅影響	-	24,519
	<u>227,602</u>	<u>(166,454)</u>
按照權益法核算的在聯營公司其他綜合 收益中所享有的份額	(38,796)	(29,012)
外幣財務報表折算差額	<u>9,887</u>	<u>(75,472)</u>
本年其他綜合收益總額 (扣除所得稅影 響)	<u>198,693</u>	<u>(270,938)</u>
綜合收益總額	<u><u>4,275,762</u></u>	<u><u>3,623,088</u></u>
應佔：		
母公司股權持有人	3,747,646	2,807,824
少數股東權益	<u>528,116</u>	<u>815,264</u>
	<u><u>4,275,762</u></u>	<u><u>3,623,088</u></u>

合併財務狀況表
於2009年12月31日

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
非流動資產		
物業、廠房及設備	10,051,014	8,259,305
投資性房地產	55,145	57,211
預付土地租賃款	361,939	525,302
長期遞延資產	580,381	584,570
其他資產	2,224,008	2,963,102
無形資產	4,815,060	3,586,823
商譽	437,397	327,982
佔聯營公司的權益	1,423,935	1,091,590
佔合營公司的權益	76,210	276,195
可供銷售的投資性資產	571,777	422,238
遞延稅項資產	88,101	71,195
非流動資產合計	<u>20,684,967</u>	<u>18,165,513</u>
流動資產		
存貨	2,590,404	1,593,508
預付賬款、定金及其他應收款	848,848	801,029
應收賬款	418,147	322,131
應收票據	111,641	266,534
按公允價值列賬並於損益表處理的股權及債權投資	141,799	23,677
衍生金融工具	2,402	5,665
質押金	543,677	74,833
現金及現金等價物	3,594,292	4,964,659
	<u>8,251,210</u>	<u>8,052,036</u>
分類為持有待售的資產	709,960	-
流動資產合計	<u>8,961,170</u>	<u>8,052,036</u>
應計負債及其他應付款	2,085,439	1,997,203
應付賬款及應付票據	957,287	727,713
附息銀行貸款	3,457,655	2,516,295
應交稅金	301,701	418,004
	<u>6,802,082</u>	<u>5,659,215</u>
分類為持有待售的負債	366,131	-
流動負債合計	<u>7,168,213</u>	<u>5,659,215</u>
流動資產淨值	<u>1,792,957</u>	<u>2,392,821</u>
總資產減流動負債	22,477,924	20,558,334
非流動負債		
附息銀行貸款	407,410	969,368
複墾及環保成本撥備	79,097	59,589
遞延稅項負債	143,890	131,328
政府承諾	40,678	13,990
其他長期應付款	193,383	204,934
非流動負債總額	<u>864,458</u>	<u>1,379,209</u>

淨資產	21,613,466	19,179,125
權益		
母公司股權持有人應佔權益		
股本	1,454,130	1,454,130
儲備	16,716,051	14,680,258
	18,170,181	16,134,388
少數股東權益	3,443,285	3,044,737
權益總額	21,613,466	19,179,125

附註：

會計政策及披露變更

以下新增及修訂的國際財務報告準則於本年會計期間首次被採納和使用。

國際財務報告準則第 1 號及國際會計準則第 27 號(修訂)	經修訂的國際財務報告準則第 1 號 <i>首次執行國際財務報告準則及國際會計準則第 27 號 合併及獨立財務報表-對附屬公司、合營及聯營公司的投資成本</i>
國際財務報告準則第 2 號 (修訂)	經修訂的國際財務報告準則第 2 號 <i>以股份支付-既得條件及取消</i>
國際財務報告準則第 7 號 (修訂)	經修訂的國際財務報告準則第 7 號之 <i>金融工具:披露-金融工具披露的改進</i>
國際財務報告準則第 8 號	<i>業務分部</i>
國際會計準則第 1 號 (修訂)	<i>財務報表列報</i>
國際會計準則第 18 號 (修訂) *	修訂國際會計準則第 18 號附錄 <i>收入-確定主體是作為銷售方抑或代理方</i>
國際會計準則第 23 號 (修訂)	<i>借款成本</i>
國際會計準則第 32 號及國際會計準則第 1 號 (修訂)	經修訂的國際會計準則第 32 號 <i>金融工具:列報</i> 及國際會計準則第 1 號 <i>財務報表列報-可認沽金融工具及清盤時產生之責任</i>
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 9 號和國際會計準則第 39 號 (修訂)	經修訂的國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 9 號： <i>重估嵌入式衍生工具</i> 及國際會計準則第 39 號之 <i>金融工具：確認和計量-嵌入式衍生工具</i>
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 13 號	<i>長期客戶優惠計畫</i>
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 15 號	<i>房地產建造協議</i>
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 16 號	<i>國外經營淨投資對沖</i>

國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 18 號 客戶資產之轉入（於二零零九年七月一日開始採納）

改進國際財務報告準則（二零零八年五月）** 修訂若干國際財務報告準則

* 包含於改進國際財務報告準則二零零九（於二零零九年四月發行）

**本集團採納了所有二零零八年五月頒佈的國際財務報告準則改進，除修訂的國際財務報告準則第 5 號可供出售非流動資產及非持續經營-計畫出售子公司控股權益（於二零零九年七月一日或其後會計年度生效）。

除了如下所解釋的採納國際財務報告準則第 7 號，第 8 號和國際會計準則第 1 號（修訂）對本財務報表的影響外，採納除此之外的新增及經修訂之準則及詮釋對本財務報表無重大影響。

(a) 經修訂的國際財務報告準則第 7 號之金融工具: 披露-金融工具披露的改進

經修訂的國際財務報告準則第 7 號要求對金融工具的公允價值計量及流動性風險作出額外披露。公允價值計量乃透過為各類金融工具設置三層等級架構進行披露。此外，目前規定須對第三層公允價值計量的金融工具期初與期末結餘變動進行披露，以及披露各層之間公允價值計量的重大轉換。該修訂亦明確了對流動風險披露的規定。

(b) 國際財務報告準則第 8 號 業務分部

國際財務報告準則第 8 號取代國際會計準則第 14 號分部報告，指明集團應當如何報告分部業務的資料，這些資料以專供行政經營決策者決定如何在各分部間進行資產分配和評估其表現的集團各種系統資訊為依據。該準則還要求披露關於分部所提供的產品和服務、本集團經營範圍的區域和來自本集團主要客戶的收入。本集團認為按國際財務報告準則第 8 號業務分部所要求的分部報告和之前採用國際會計準則第 14 號分部報告的要求一致。

(c) 國際會計準則第 1 號（經修改）財務報表列報

經修訂的國際會計準則第 1 號解釋了財務報表的列報和披露的改變。該準則區分了所有者和非所有者權益變動。股東權益變動表將只包括所有者的詳細交易，非所有者權益變動作為單行陳述。此外，該準則陳述了綜合收益之列報：在單一報表或兩張相聯繫的報表中列報利潤或虧損中確認的收入和支出項目，並且列報其他確認為收入和費用的項目。本集團選擇兩張報表列報。

已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則的影響

本集團在編制這些財務報表時未採用下列已發佈但尚未生效的新制定和經修訂的國際財務報告準則。

國際財務報告準則第 1 號（經修訂）	首次執行國際財務報告準則 ¹
國際財務報告準則第 1 號（經修訂）	經修訂的國際財務報告準則第 1 號之首次執行國際財務報告準則-首次採用者之額外豁免 ²
國際財務報告準則第 1 號（經修訂）	首次採用者無需按照 IFRS 7 披露比較資訊的有限豁免 ⁴
國際財務報告準則第 2 號（經修訂）	經修訂之國際財務報告準則第 2 號之股份支付款項—集團按現金結算以股份支付的交易 ²
國際財務報告準則第 3 號（經修訂）	企業合併 ¹
國際財務報告準則第 9 號	金融工具 ⁶
國際會計準則第 24 號（經修訂）	關聯方披露 ⁵
國際會計準則第 27 號（經修訂）	合併及獨立財務報表 ¹
國際會計準則第 32 號（經修訂）	經修訂的國際會計準則第 32 號 金融工具：列報-新股認購股權之分類 ³
國際會計準則第 39 號（經修訂）	經修訂的國際會計準則第 39 號 金融工具：確

國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 14 號（經修訂）	<i>認和計量-對沖專案¹</i> 經修訂的國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 14 號
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 17 號	<i>最低資金要求之預付款⁵</i>
國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 19 號	<i>向所有者分派非現金資產¹</i>
經修訂的國際財務報告準則第 5 號（包含於二零零八年五月發佈的改進國際財務報告準則）	<i>以股本工具抵銷金融負債⁴</i> 經修訂的國際財務報告準則第 5 號持有待售的非流動資產和終止經營-出售子公司控制股權之計劃 ¹

同時，國際會計準則委員會發佈於關於改進二零零九國際財務報告準則，列出若干修訂國際財務報告，以消除國際財務報告準則中的不一致並澄清其措辭。國際財務報告準則第 2 號修訂，國際會計準則第 38 號，國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 9 號和國際財務報告詮釋委員會-詮釋第 16 號是自二零零九年七月一日或之後起開始執行，國際財務報告準則第 5 號修訂，國際財務報告準則第 8 號修訂，國際會計準則第 1 號修訂，國際會計準則第 7 號修訂，國際會計準則第 17 號修訂，國際會計準則第 36 號修訂和國際會計準則第 39 號修訂則從二零一零年一月一日或之後起開始執行，儘管各準則存在各自的過度條款。

- ¹ 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- ² 於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效
- ³ 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效
- ⁴ 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效
- ⁵ 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效
- ⁶ 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效

本集團正在評估新制定和經修訂的國際財務報告準則在內部執行時所產生的影響。目前為止得出的結論是，採用國際財務報告準則第 3 號（經修訂）和國際會計準則第 27 號（經修訂）則可能引起會計政策變更，但這些新制定和經修訂的國際財務報告準則將不會對本集團財務狀況和經營成果產生重大影響。

經修訂的國際財務報告準則第 3 號引入業務合併會計處理的若干更改，該等變化將影響已確認的商譽金額、收購事項發生期間所呈報的業績及未來所呈報的業績。

經修訂的國際會計準則第 27 號規定將子公司所有者權益變動列作股權交易。因此，該變動對商譽並無影響，亦不會產生收益或虧損。此外，該經修訂準則改變了子公司所產生的虧損以及對子公司喪失控制權的會計處理方法。

本集團預期自二零一零年一月一日起採用國際財務報告準則第 3 號（經修訂）和國際會計準則第 27 號（經修訂）。該等經修訂準則引入的變動須提早應用，並將影響日後收購事項、失去控制權及與少數權益股東之交易。

1. 營業額、其他收入及收益

營業額指扣除貿易折扣及退貨後之已售貨物的發票淨值。

對營業額、其他收入及收益的分析如下：

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
營業額		
銷售金錠	14,114,171	10,250,853
銷售金精礦	1,019,895	500,818
銷售銅精礦	2,076,180	2,111,774
銷售陰極銅	401,365	383,659
銷售鋅錠	1,191,220	1,361,947
銷售鋅精礦	60,085	34,419
銷售鐵精礦	591,912	966,161
其他	1,011,861	951,742
減去：銷售稅金及附加(附註 1)	(251,578)	(239,098)
	20,215,111	16,322,275
其他收入		
利息收入	123,171	141,837
租賃收入	7,680	5,063
加工收入	6,738	1,174
分紅收入	3,830	44,934
酒店經營收入	23,630	22,873
廢料銷售收入	19,161	65,408
政府補助	44,131	36,354
其他	64,891	68,822
	293,232	386,465
收益		
匯兌差額淨額	729	7,357
衍生金融工具收益	-	127,020
衍生金融工具公允價值變動收益	2,402	1,357
以公允價值列賬並於損益表處理之股 權及債投資權的公允價值變動收益	26,100	-
處置採礦權收益	111,306	-
處置附屬公司收益	4,820	-
處置附屬公司權益	2,275	-
處置可供銷售投資性資產收益	37,793	-
可供銷售投資性資產公允價值變動收益 (從處置權益轉入)	114,765	-
超過收購聯營公司成本之淨收益	15,560	-
	315,750	135,734
	608,982	522,199

附註1：銷售稅金及附加包括資源稅、營業稅、教育費附加及城市建設維護稅。

2. 經營分部資訊

出於管理目的，本集團根據產品和服務劃分成業務單元，本集團有如下6個業務分部：

- (a) 礦產金業務分部的產品為金錠，涉及集團的各個生產環節，如：採礦，選礦和冶煉；
- (b) 加工金業務分部的產品為金礦石加工而成的金錠；
- (c) 陰極銅業務分部的產品為陰極銅；
- (d) 鋅錠業務部的產品為鋅錠；
- (e) 精礦業務分部的產品主要包括：金精礦，銅精礦，鋅精礦和鐵精礦；
- (f) 其他主要包括硫酸鹽，銅板帶，銀，鐵等。

管理層出於配置資源和評價業績的決策目的，對本集團各業務單元的經營成果分開進行管理。分部業績，以報告的分部利潤為基礎進行評價。該指標是對持續經營利潤總額進行調整後的指標，除不包括利息收入、財務費用、股利收入、金融工具公允價值變動收益、國際財務報告準則與中國會計準則差異的影響以及總部費用之外，該指標與本集團持續經營利潤總額是一致的。

分部資產不包括遞延稅項資產、質押金、現金及現金等價物、以公允價值計量且其變動計入當期損益的權益性投資、衍生金融工具、可供出售工具和其他不可分攤的總部資產，原因在於這些資產均由本集團統一管理。

分部負債不包括衍生金融工具、付息銀行貸款和其他貸款、應交稅金、遞延稅項負債和其他不可分攤的總部負債，原因在於這些負債均由本集團統一管理。

分類間之銷售及轉讓乃參考銷售予第三者之銷售價（按當時市價確定）進行交易。

截至2009年12月31日和2008年12月31日，本集團之各業務分部的收入、利潤、資產、負債及費用概括如下：

2009年12月31日	礦產金 人民幣千元	加工金 人民幣千元	陰極銅 人民幣千元	鋅錠 人民幣千元	精礦 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併 人民幣千元
分部收入：								
對外銷售收入	4,812,441	9,513,513	401,364	1,191,220	3,944,226	1,093,061	-	20,955,825
對內部分部銷售收入	218,431	127,479	233,890	-	336,090	291,042	(1,206,932)	-
總計	<u>5,030,872</u>	<u>9,640,992</u>	<u>635,254</u>	<u>1,191,220</u>	<u>4,280,316</u>	<u>1,384,103</u>	<u>(1,206,932)</u>	<u>20,955,825</u>
分部利潤	<u>2,866,889</u>	<u>189,976</u>	<u>191,898</u>	<u>201,060</u>	<u>1,797,406</u>	<u>188,213</u>	<u>-</u>	<u>5,435,442</u>
利息和股利收入								127,001
待分配費用								(375,110)
財務費用								(168,425)
稅前溢利								<u>5,018,908</u>
資產和負債								
分部資產	4,005,200	1,025,227	2,110,446	2,591,089	9,869,546	3,709,889	-	23,311,397
不可分攤資產								5,624,780
歸類為持有待售資產								709,960
總資產								<u>29,646,137</u>
分部負債	1,210,684	577,134	189,577	1,271,761	1,520,490	373,481	-	5,143,127
不可分攤負債								2,523,413
與歸類為持有待售直接相關 的負債								366,131
總負債								<u>8,032,671</u>
其他分部資訊：								
佔聯營/合營公司溢利								
佔聯營公司溢利	(3,642)	-	-	-	53,299	29,393	-	79,050
佔合營公司溢利	-	-	-	-	-	16,654	-	16,654
利潤表中確認的減值 損失	347,197	-	-	10,000	18,086	2,658	-	377,941
利潤表中轉回的減值 損失	-	(6,594)	-	-	-	(7,199)	-	(13,793)

勘探及評估成本攤銷	10,136	-	2,704	3,609	22,234	9,245	-	47,928
非現金收益/(費用)	(109,124)	-	(299,840)	1,952	-	73	-	(406,939)
不可分攤非現金收益 (/費用)								<u>227,602</u> <u>(179,337)</u>
折舊和攤銷	306,815	57,976	10,755	77,769	417,407	122,607	-	993,329
佔聯營公司權益	-	-	107,733	-	903,573	412,629	-	1,423,935
佔合營公司權益	-	-	-	-	76,210	-	-	76,210
資本性支出	974,025	45,238	20,643	472,758	2,826,354	443,895	-	4,782,913
不可分攤資本性支出								<u>39,608</u> <u>4,822,521</u>

2008年12月31日	礦產金 人民幣千元	加工金 人民幣千元	陰極銅 人民幣千元	鋅錠 人民幣千元	精礦 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併 人民幣千元
分部收入：								
對外銷售收入	4,533,402	5,717,452	383,659	1,361,947	3,711,129	1,276,175	-	16,983,764
對內部分部銷售收入	129,705	3,130	78,315	4,320	283,193	319,218	(817,881)	-
總計	<u>4,663,107</u>	<u>5,720,582</u>	<u>461,974</u>	<u>1,366,267</u>	<u>3,994,322</u>	<u>1,595,393</u>	<u>(817,881)</u>	<u>16,983,764</u>
分部利潤	2,601,409	9,864	265,097	101,279	2,008,459	153,432	-	5,139,540
利息和股利收入								186,771
待分配費用								(606,782)
財務費用								(247,326)
稅前溢利								<u>4,472,203</u>
資產和負債								
分部資產	4,040,548	783,402	1,640,722	1,810,336	8,682,227	2,098,179	-	19,055,414
不可分攤資產								7,162,135
總資產								<u>26,217,549</u>
分部負債	499,167	369,322	65,393	112,564	1,246,361	59,119	-	2,351,926
不可分攤負債								4,686,498
總負債								<u>7,038,424</u>
其他分部資訊：								
佔聯營/合營公司溢利								
佔聯營公司溢利	-	-	(5,826)	-	23,986	(6,790)	-	11,370
佔合營公司溢利	29,012	-	-	-	(510)	-	-	28,502
利潤表中確認的減值損失	107,233	9,427	658	12,300	62,401	134,369	-	326,388
非現金收益/(費用)	65,905	-	50,110	12,362	-	-	-	128,377
不可分攤非現金收益/(費用)								(51,556)
								<u>76,821</u>

折舊和攤銷	253,126	14,642	24,256	67,195	250,960	88,466	-	698,645
不可分攤折舊和攤銷								<u>2,576</u>
								<u>701,221</u>
佔聯營公司權益	-	-	113,858	-	646,645	331,087	-	1,091,590
佔合營公司權益	199,093	-	-	-	77,102	-	-	276,195
資本性支出	987,527	248,736	250,460	419,370	3,201,552	752,137	-	5,859,782*
不可分攤資本性支出								<u>207,847*</u>
								<u>6,067,629</u>

* 資本性支出包括物業、廠房及設備，無形資產，投資性房地產，長期遞延資產及其他資產的附加。

下表為本集團分部收入，分部收入、除稅前溢利與本集團合併財務報表列示金額的差異調節：

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
收入		
分部收入	20,955,825	16,983,764
未在分部收入中扣除的營業稅金及附加	(251,578)	(285,803)
包含在分部收入中的其他收入	(489,136)	(375,686)
本期收入總額	<u>20,215,111</u>	<u>16,322,275</u>
除稅前溢利		
分部利潤	5,435,442	5,139,540
利息和股利收入	127,001	186,771
待分配費用	(375,110)	(606,782)
財務費用	(168,425)	(247,326)
國際財務報告準則與中國會計準則差異的影響	26,415	60,854
除稅前溢利	<u>5,045,323</u>	<u>4,533,057</u>

地區資訊

本集團收入逾 99%來自於中國大陸的客戶，本集團資產逾 92%位於中國大陸。

主要客戶資訊

約人民幣 14,114,170,000 元（2008：人民幣:10,250,853,000 元）來自於銷售給上海黃金交易所的礦產金及加工金的銷售收入。

3. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利為計入(扣除)以下各項後達致：

	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
已售存貨的成本	13,364,964	10,038,128
預付土地租賃款的攤銷	15,447	13,069
長期遞延資產的攤銷	89,953	91,305
無形資產的攤銷	166,346	59,180
複墾及環保成本撥備	19,508	12,745
存貨跌價準備計提	(13,791)	114,755
	<u>13,642,427</u>	<u>10,329,182</u>
物業、廠房及設備折舊(附注(a))	719,517	535,671
投資性房地產折舊	2,066	1,994
研究與開發支出	38,973	44,488
根據土地及樓宇的經營性租賃支付的最少租賃款項	2,138	3,902
核數師酬金	4,400	4,280
員工成本(包括附注 8 所載的董事薪酬)：		
薪水及其他員工成本(附注(b))	837,131	826,261
退休福利—計劃供款(附注(c))	48,422	45,741
	<u>885,553</u>	<u>872,002</u>
應收賬款呆壞賬撥備/(撥備轉回)*	1,657	8,498
物業、廠房及設備的減值撥備*^	126,754	38,920
無形資產減值準備*^	202,912	113,315
可供銷售的投資性資產減值準備*	-	42,243
商譽減值準備*	14,290	8,658
佔合營公司權益的減值準備*	20,571	-
其他資產減值準備*	10,007	-
對合營公司權益減值準備*	1,750	-
捐贈*	140,210	270,812
處置物業、廠房及設備的損失*	12,894	8,945
處置其他資產的損失*	1,028	-
出售附屬公司股權的損失	-	54,168
衍生金融工具跌價損失*	409,341	-
以公允價值列賬並於損益表處理之權益性投資資產的公允價值損失	-	50,329
勘探及評估成本的攤銷	47,928	-

* 已列入本集團綜合損益表的「其他費用」項下。

^ 因實際所擁有的礦石儲量低於公司投資時的預期，因此計提了減值準備。

附注：(a) 截至2009年12月31日止的經營成本中所含折舊成本約人民幣412,226,000元（2008年：人民幣352,907,000元）。

(b) 截至2009年12月31日止年度的經營成本包括員工成本約人民幣538,925,000元（2008年：人民幣463,406,000元）及員工退休金約人民幣30,366,000元（2008年：人民幣25,356,000元）。

(c) 根據中國有關法規及條例，本公司及其附屬公司參與退休計畫供款。所有雇員可享有相當於退休日後受雇地區的平均基本薪金的固定比例的年度退休金。本公司及其附屬公司需要向當地社會保障部門根據前年度受雇於本公司及附屬公司的員工所在地區的平均基本薪金按11%–25%的範圍內供款。本公司及其附屬公司並無責任向當地社會保障部門支付如上文所述的年度供款以外的退休福利供款。

4. 融資成本

	集團	
	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
五年內償還的銀行貸款	211,892	287,428
減：計入在建工程的資本化利息	(43,467)	(40,102)
	<u>168,425</u>	<u>247,326</u>

資本化利息為相關借款的資本成本，資本化利息的年利率為5.13%至5.41%（2008年：4.52%至7.47%）。

5. 稅項

	集團	
	2009 人民幣千元	2008 人民幣千元
集團：		
現行 - 香港	-	2,561
	893,897	
- 中國大陸		694,894
以前年度的不足撥備/（超額撥備）	94,661	(8,884)
遞延稅項	(20,304)	(49,540)
	<u>968,254</u>	<u>639,031</u>

本年度香港利得稅按在香港取得的估計應課稅溢利的16.5%（2008：16.5%）計提。源於其他地區應課稅溢利的稅項應根據本集團經營所在國家/轄區的現行法律、解釋公告和相關常規，按照常用稅率計算。

中國企業所得稅已就應課稅溢利按25%（2008：25%）的稅率提取撥備，本集團進行的如下業務除外：

附註：

根據福建省科學技術廳，福建省財政廳，福建省國家稅務局，福建省地方稅務局聯合發佈的《閩高科〔2009〕6號》檔，紫金礦業集團有限公司被認定為高新技術企業，發證日期為2008年11月25日，有效期3年。根據《國家稅務總局關於企業所得稅減免稅管理問題的通知》（國稅發〔2008〕111號）及杭地稅優惠備〔2009〕8001號的規定，公司將自2008年起連續三年（即2008年至2010年）享受國家關於高新技術企業的相關優惠策，按15%的稅率繳納企業所得稅。

根據《地區國家稅務局轉發〈自治區國家稅務局關於對富蘊金山礦冶有限公司減免企業所得稅有關政策調整的通知〉的通知（阿地國稅辦〔2008〕421號）文，同意免徵富蘊金山礦冶有限公司（「富蘊金山」）2008年度至2010年度企業所得稅。

根據《財政部、國家稅務總局、海關總署關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》（財稅[2001]202號）文和《雲南省地方稅務局關於貫徹西部大開發稅收政策問題的通知》（雲地稅二字〔2002〕65號）有關規定，經審核認定，元陽縣華西黃金有限公司（「元陽華西」）自2003年度起至2010年度享受15%的優惠稅率。

根據新疆維吾爾自治區哈巴河縣地稅局發出的「哈地稅函〔2005〕80號」文，位於中國西部的新疆阿舍勒銅業股份有限公司（「新疆阿舍勒」），從2005年度至2009年度免繳企業所得稅。根據新政發[2008]29號檔通知第四條：從2009年起取消礦業開發企業優惠政策。已經批准礦業開發企業享受的稅收優惠政策執行到2008年底。根據新政發〔2001〕202號檔規定，新疆阿舍勒2009年至2010年期間按照15%的優惠稅率計徵企業所得稅。

根據過渡優惠政策《國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》（國發〔2007〕39號）規定，紫金礦業集團（廈門）投資有限公司和廈門紫金礦冶技術有限公司，2009年享受20%企業所得稅，2010年按22%稅率執行，2011年按24%稅率執行，2012年按25%稅率執行。

根據《財政部、國家稅務總局、海關總署關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》（財稅[2001]202號）和《國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》（國發〔2007〕29號）的規定，青海威斯特銅業有限公司（「青海威斯特」）在2007年至2010年，按照15%的優惠稅率計徵企業所得稅。

根據財政部、國家稅務總局、海關總署《關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》（財稅〔2001〕202號）第二條第一款“對設在西部地區國家鼓勵類產業的內資企業，在2001年至2010年期間減按15%的稅率徵收企業所得稅”和《國家稅務總局關於落實西部大開發有關稅收政策具體實施意見的通知》（國稅〔2002〕47號）規定，經巴國稅所函〔2008〕50號批准，巴彥淖爾紫金有色金屬有限公司（「巴彥淖爾」）位於西部地區，且主營業務屬於國家重點鼓勵發展的產業，同意2009年度減按15%的稅率徵收企業所得稅。

根據2006年4月11日地方稅務局「吉國稅發〔2006〕80號」，琿春紫金礦業有限公司從2006年度至2010年度享受企業所得稅15%的低稅率優惠。

根據新疆維吾爾自治區地方稅務局2009年8月4日出具的《到期恢復徵稅通知書》（富地稅字〔2009〕第003號），本公司之子公司新疆金寶礦業有限責任公司（「新疆金寶」）所享受的15%稅收優惠政策自2008年到期，在2009年補徵人民幣47,976,000元。

根據新疆維吾爾自治區地方稅務局2008年11月24日出具的新地稅函〔2008〕464號，本公司之子公司新疆金寶礦業有限責任公司所享受的免稅政策到期，2007年恢復徵稅，在2009年補徵人民幣24,198,000元。

按本公司、大部分附屬公司所在地的法定稅率計算適用於除稅前溢利的所得稅費用與按實際稅率計算的所得稅費用的調節，以及適用稅率（即法定稅率）與實際稅率的調節如下：

	2009年		2008年	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
除稅前溢利	5,045,323		4,533,057	
按中國法定的稅率	756,798	15.00	679,959	15.00
不可抵稅開支	25,969	0.51	8,028	0.18
不用課稅之收入	(7,902)	(0.16)	(26,850)	(0.59)
應佔聯營公司及合營公司溢利及損失	(14,356)	(0.28)	(5,981)	(0.13)
若干附屬公司的稅率差異	58,286	1.15	(55,482)	(1.22)
以前年度的不足撥備/(超額撥備)	94,661	1.88	(8,884)	(0.20)
未確認的可抵扣虧損	15,591	0.31	19,069	0.42
未確認的可抵扣減暫時性差異	39,207	0.78	29,172	0.64
本集團按實際稅率繳納的稅項	968,254	19.19	639,031	14.10

聯營合營公司稅項達至人民幣31,909,000元（2008：人民幣22,844,000元），這部分稅項包含在綜合損益表中“應佔聯營公司合營公司溢利”項下。

國際財務報告準則與中國會計準則重大差異的影響

按中國會計準則編製的淨利潤與按國際財務報告準則編製的母公司股權持有人應佔溢利的主要差異如下：

	截至12月31日止12個月	
	2009年 人民幣千元 (經審計)	2008年 人民幣千元 (經審計)
按中國會計準則編制的母公司股權持有人應佔溢利 安全生產費和維簡費調整(註1)	3,541,447 <u>10,900</u>	3,005,348 <u>60,853</u>
按國際財務報告準則編制的母公司股權持有人應佔溢利	<u>3,552,347</u>	<u>3,066,201</u>

按中國會計準則編製的與按國際財務報告準則編製的母公司股權持有人應佔權益的主要差異如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
	人民幣千元 (經審計)	人民幣千元 (經審計)
按中國會計準則編製的母公司股權持有人應佔權益	18,170,181 <u>-</u>	16,134,388 <u>-</u>
根據國際財務報告準則母公司股權持有人應佔權益	<u>18,170,181</u>	<u>16,134,388</u>

註1:

按照中國政府相關機構的有關規定，本集團應根據開採量計提安全生產費及維簡費，記入當期費用並在所有者權益中的專項儲備單獨反映。按規定範圍使用專項儲備，形成固定資產時，應在計入相關資產成本的同時全額結轉累計折舊。而按國際財務報告準則，這些費用應於發生時確認，相關資本性支出於發生時確認為固定資產，按相應的折舊方法計提折舊。

6. 母公司普通股股本持有人的每股盈利

每股盈利額乃根據本集團本年度母公司股本持有人應佔溢利合計人民幣3,552,347,000元（2008年：人民幣3,066,201,000元）以及按本年度已發行普通股的加權平均數14,541,309,100股（2008年：14,074,642,433股）計算。

由於截止2009年12月31日及2008年12月31日止年度沒有發行潛在攤薄普通股，所以不披露每股攤薄盈利。

7. 擬派末期股息

本公司董事會建議向本公司合資格股東派發截至2009年12月31日止年度之末期股息（「2009年度末期股息」）每股人民幣0.10元（含稅）。2009年度末期股息有待在將召開之本公司股東週年大會上批准。

就分派股息而言，內資股/A股股東的股息以人民幣派發和支付，而H股的股息則將以人民幣宣派，以港幣支付（人民幣與港幣兌換率將按年度股東周年大會舉行前一星期由中國人民銀行宣佈人民幣兌港元的中間價的平均價計算）。

管理層討論與分析

市場綜述

報告期內，在全球金融危機的背景下，各國政府採取大規模經濟刺激政策，我國政府採取“保增長、保民生、保穩定”措施，取得顯著成效，經濟實現“V”型反轉。黃金等貴金屬保持高位震盪，有色行業較快地扭轉了增幅下滑的勢頭。

報告期內，由於國際金融危機引發的避險需求增加，導致黃金價格波動幅度加大，黃金成為2009年度較好的投資防禦品種。2009年金價從一月份的最低點801.50美元/盎司，強勁躍升至12月初1,226.60美元/盎司的歷史高位。年末，國際金價收於1,096美元/盎司左右（2008年底881美元/盎司），本公司年內銷售的黃金平均價格為人民幣212.06元/克（約965.97美元/盎司），比上年同期上升了9.41%（2008年：人民幣193.82元/克）。（2009年12月31日美元對人民幣匯率中間價6.8282元）

報告期內，在中國因素的引領下，銅市場率先恢復，銅價幾乎走出了單邊的上漲行情。最低價和最高價分別在第一日和最後一日，全年最低價3,035美元/噸，最高價7,425美元/噸。本公司年內銷售的陰極銅平均價格為人民幣35,672元/噸，比上年同期減少了22.11%（去年為人民幣45,799元/噸）。

報告期內，國內外鋅價走出明顯的“V”型反彈，LME鋅期貨價格保持震盪上行走勢，漲幅達150%。LME鋅三個月期貨價年末收於2,615美元/噸，年內最高價2,615美元/噸；最低價1,067美元/噸（2008年末LME鋅價收於1,177.6美元/噸），均價1,680美元/噸。本公司年內銷售的鋅錠平均價格為人民幣11,913.53元/噸，比上年同期下跌了10.54%（去年為人民幣13,317.08元/噸）。

行業地位

根據中國黃金協會統計，我國2009年生產黃金313.98噸，其中礦產金261.051噸，本集團2009年度生產黃金75.37噸，其中礦產金30.65噸，佔全國礦產金產量的11.74%。全國黃金企業實現利潤（含非黃金利潤）為人民幣139.589億元，本集團實現利潤為人民幣50.18億元，佔全國黃金企業實現利潤（含非黃金利潤）的35.95%。

本集團礦產銅產量為同行業第二位，鋅產量為同行業第六位。

經營回顧

本集團於報告期實現銷售收入人民幣202.15億元，比上年增長23.85%（2008年度：人民幣163.22億元）；

實現歸屬母公司股東淨利潤人民幣 35.52 億元，比上年增長 15.85%（2008 年度：人民幣 30.66 億元）。截至 2009 年底，本公司總資產為人民幣 296.46 億元，比上年增長 13.08%（2008 年度：人民幣 262.18 億元）；歸屬母公司股東淨資產為人民幣 181.7 億元，比上年增長 12.62%（2008 年度：人民幣 161.34 億元）。

一、生產經營

1. 金礦業務

報告期內，本集團生產黃金 75,372.67 千克（2,423,286 盎司），同比增長 31.50%（2008 年度：57,318.05 千克）。

本集團共生產礦產金 30,652.59 千克（985,503 盎司），同比增長 7.63%（2008 年度：28,478.84 千克）；其中：紫金山金礦生產 18,001.53 千克（578,762.20 盎司），琿春曙光金銅礦生產 2,300.34 千克（73,957.59 盎司），貴州水銀洞金礦生產 2,689.38 千克（86,465.51 盎司），本集團其他黃金企業合計生產黃金 7,661.34 千克（246,317.62 盎司）。

本集團共生產冶煉金 44,720.08 千克（1,437,783 盎司），同比增長 55.07%（2008 年度：28,839.21 千克）。其中：河南洛陽紫金銀輝公司生產冶煉金 40,584 千克（1,304,804.93 盎司），福建金山黃金冶煉廠生產冶煉金 1,933.41 千克（62,160.53 盎司），本集團其他企業生產冶煉金 2,202.67 千克（70,817.43 盎司）。

本集團黃金業務銷售收入約佔報告期內營業收入的 73.23%（抵銷後），歸屬母公司股東淨利潤佔 73.57%。

（1 金衡制盎司(troy ounce) = 31.1035 克）

2. 銅礦業務

報告期內本集團產銅 84,826.34 噸，同比增長 38.13%（2008 年度：61,408.58 噸）。其中：礦產陰極銅 12,840.80 噸，同比增長 25.39%（2008 年度 10,240.50 噸）；礦產精礦含銅 70,914.39 噸，同比增長 39.08%（2008 年度：50,987.83 噸）。冶煉產銅 1,071.15 噸，阿舍勒銅礦全年產精礦含銅 30,058.16 噸，同比增長 10.91%（2008 年度：27,102.51 噸）；青海德爾尼銅礦生產銅精礦含銅 24,529.41 噸，同比增長 63.02%（2008 年度：15,047 噸）；紫金山銅礦生產陰極銅 12,840.80 噸，同比增長 28.33%（2008 年度：10,006.35 噸），新增銅精礦含銅 1,362.64 噸；琿春金銅礦生產精礦含銅 8,634.40 噸，同比增長 67.02%（2008 年度：5,169.80 噸）。

銅礦業務銷售收入佔報告期內營業收入的 10.75%（抵銷後），歸屬母公司股東淨利潤佔 21.52%。

3. 鉛鋅礦業務

報告期內本集團產鋅 136,346 噸，同比增加 0.91%（2008 年度：135,117 噸）。其中：鋅錠產量 103,472 噸，同比增加 2.01%（2008 年度：101,437 噸），礦產鋅精礦含鋅 32,874 噸，同比減少 2.39%（2008 年度：33,680 噸）。巴彥淖爾紫金鋅冶煉廠生產鋅錠 103,014.88 噸，同比增加 1.56%（2008 年度：101,437 噸），武定雲冶新增礦產鋅錠 456.82 噸；烏拉特後旗紫金生產鋅精礦含鋅 22,474.60 噸，同比增加 5.72%（2008 年度：21,259.32 噸）；阿舍勒銅礦生產伴生鋅 6,800.01 噸；其他企業生產伴生鋅 3,599.39 噸。

報告期內生產鉛精礦含鉛 5,073.11 噸，同比增加 38.02%。

鉛鋅礦業務銷售收入佔報告期內營業收入的 6.20%（抵銷後），歸屬母公司股東淨利潤佔 2.64%。

4. 鐵礦、白銀等其他業務

報告期內本集團產銀 125,401.71 千克，其中：武平紫金產銀 26,042.02 千克，烏後紫金產銀 10,750.88 千克，阿舍勒銅礦伴生銀 14,193.96 千克。

報告期內生產冶煉加工銀 26,956.36 千克。

報告期內本集團生產鐵精礦 142.18 萬噸，同比增長 20.25%（2008 年度：118.24 萬噸）。

鐵礦、銀等其他產品銷售收入佔報告期內營業收入的 9.82%（抵銷後），歸屬母公司淨利潤佔 2.27%。

二、 對外投資

2009 年按照抓大放小、黃金優先和加快國際化的思路，本公司認真捕捉金融危機期間的礦業投資機會，加大項目資訊的收集、篩選、考察和論證，實現了資源併購的新進展。

國內方面，完成對金雞山金礦及元陽華西黃金公司（大坪金礦）、萬城商務公司（鉛鋅礦）的少數股權收購，入股廈門現代碼頭，基本完成富蘊金山礦冶重組，並與中國地調局、青海省地勘局、貴州甕富集團簽訂了戰略合作協議，對產業延伸和迴圈經濟發展作出了安排。轉讓（退出）了雲南普朗銅礦、湖南尙卿鐵礦、貴州務川鋁土礦等項目。

國外方面，成功入主加拿大大陸礦業公司，成為西藏謝通門銅金礦開發的第一大股東。啓動了全面要約收購澳大利亞 Indophil 公司（持有菲律賓坦班坎特大型金銅礦 37.5% 股份），目前交易正在進行中；並儲備了一批進一步跟蹤和落實的重點項目。

三、 項目建設

報告期內，紫金山金礦三選廠系統完善、紫金山銅礦 4.5 萬噸/日破碎系統和 8,000 噸/日浮選系統建設，巴彥淖爾鋅冶煉廠新增至 20 萬噸/年擴建，琿春曙光金銅礦“2+1”技改，阿舍勒銅礦新增 1,500 噸/日獨立採選系統，麻栗坡南溫河錫礦 1,500 噸/日浮選技改、金瑋公司壩子 2,400 噸/日採選工程，信宜紫金銀岩錫礦 3,000 噸/日採選工程等一批工程順利建成投產或試生產；20 萬噸銅冶煉項目、武平悅洋銀礦技改工程、青海德爾尼銅礦 1 萬噸/日選硫工程、青海公司尾礦綜合利用和迴圈經濟項目、金藝銅業年產 3 萬噸優質銅管擴建工程等項目全面開工建設；俄羅斯圖瓦項目和黑龍江多寶山銅礦項目的前期工作基本完成，2010 年將全面開工建設。

四、 地質勘查

報告期內，本集團 2009 年投入地勘費人民幣 16,030 萬元，新增資源儲量（部分未經評審）：金 31.84 噸，銅 68.77 萬噸，鎢（ W_2O_3 ）7.15 萬噸，銀 123.53 噸，鉬 4.96 萬噸，鐵礦石 1,110 萬噸。

至 2009 年末，集團保有資源儲量（經評審）：金 714.652 噸，比增 1.88 %；銀 1,855.21 噸，比增 9.1 %；銅 1,062.86 萬噸，比增 10.22 %；鉬 39.25 萬噸，比增 0.46 %；鉛+鋅 523 萬噸；鎢（ W_2O_3 ）17.34 萬噸，比增 70.17 %；鐵礦石 1.856 億噸，比增 10.54 %；煤 4.592 億噸，比增 52.61 %；錫 9.929 萬噸；鎳 60.71 萬噸；硫鐵礦（標礦）6,673 萬噸。實現主礦種增量大於消耗量。

本集團擁有探礦權 244 個，面積 5,880.90 平方公里；採礦權 45 個，面積 125.0116 平方公里。

五、 管理

“學金山、降成本”活動取得顯著成效

2009 年度繼續在全集團內深入開展“學金山，降成本”活動，本公司各單位在基建、銷售、管理等方面制定了有力的降成本措施。據不完全統計，集團可控管理費同比上年下降 23.3%，各級管理者和員工的憂患意識、成本意識和責任意識顯著加強，企業規範化管理水準明顯提高，本集團生產成本、管理費用得到較好控制。

人力資源管理有較大改善

人才工作積極拓展思路，以境外項目人才為重點，發揮區域公司作為片區人才中心的作用，初步建立了全集團人力資源分享平臺，吸引了一批較高素質的礦業技術和管理人才的加盟。

繼續加大科技投入

2009年，本集團繼續加大科技工作投入。塔吉克斯坦塔羅金銅礦選冶試驗研究、貴州水銀洞金礦礦石預氧化工藝優化等項目研究成果和成果應用方面效益顯著；國家實驗室認可（認證）項目拓展工作取得新成果；“低品位難處理黃金資源綜合利用國家重點實驗室”獲國家科技部批准建設，成為有色金屬和黃金行業首家企業國家重點實驗室；組織申報國家、省、市政府科技計劃項目4項（獲准2項）；獲福建省進步一等獎1項，科技進步二等獎1項，有色金屬行業科技進步二等獎2項、三等獎2項，龍岩市科技進步二等獎1項；獲授權專利8項；獲得“省、國家級創新型試點企業”、“省、國家級知識產權試點企業”、“全國實施卓越績效模式先進企業”稱號；紫金圖形商標被國家工商總局認定為有色金屬行業首批“中國馳名商標”；紫金牌鋅錠獲准在上海期貨交易所註冊。本集團憑藉自身技術優勢，組織或參與完成了金條、陰極銅以及金化學分析方法等國家標準的制訂，提升了企業在行業的話語權。

六、 環保安全

2009年本集團積極探索新形勢下“集團總部—區域公司—權屬公司”三級安全環保管理架構和安全環保管理工作規律，進一步健全安全、環保、治安、消防和危化品管理制度，在全集團開展班組安全建設活動、安全生產標準化工作和強化基層基礎安全管理工作的“三項行動”。加強對重點單位安全環保工作的檢查和監督，完善對集團各單位和工程施工單位的獎懲及考核辦法，不斷加大安全環保投入，加強安全環保能力建設，持續構建安全環保長效機制。2009年全集團無較大以上事故及重大職業危害事故，無民爆物品和危化物品安全管理事故，無較大以上火災事故，未發生較大以上的環境污染和生態破壞事故。

管理層討論與分析

本集團管理層謹此提呈2009年度經營業績的討論與分析：

經營成果

2009年1-12月，本公司管理層全面認真地貫徹執行了股東會、董事會的各项決議，精心組織生產，年內實現營業收入人民幣20,215,111千元，增長23.85%。（2008年1-12月：人民幣16,322,275千元）

下表列示截至 2009 年及 2008 年 12 月 31 日止按產品劃分的銷售詳情：

產品名稱	2009年1-12月份（抵消前）(註1)			2008年1-12月份（抵消前）(註1)			2008年1-12月份（抵消後）		
	單價（不含稅） 人民幣	銷售 數量	金額 (人民幣 千元)	單價（不含稅） 人民幣	銷售數量	金額 (人民幣 千元)	單價（不含稅） 人民幣	銷售數量	金額 (人民幣 千元)
礦產金錠	212.06 元/克	23,724.31 千克	5,030,872	193.82 元/克	24,059.24 千克	4,663,107	196.70 元/克	23,046.90 千克	4,533,402
礦產金精礦	188.95 元/克	6,206.58 千克	1,172,709	178.94 元/克	3,215.36 千克	575,366	173.52 元/克	2,886.26 千克	500,818
加工金	216.00 元/克	44,633.22 千克	9,640,992	198.34 元/克	28,841.77 千克	5,720,582	198.30 元/克	28,832.34 千克	5,717,451
銅精礦	30,416.48 元/噸	68,081.82 噸	2,070,809	41,056.57 元/噸	51,435.71 噸	2,111,774	41,150.75 元/噸	51,318.00 噸	2,111,774
礦產陰極銅	35,671.55 元/噸	11,508.08 噸	410,511	45,799.43 元/噸	9,966.53 噸	456,461	43,195.00 元/噸	8,882.00 噸	383,659
鋅錠	11,913.53 元/噸	99,988.81 噸	1,191,220	13,317.08 元/噸	102,595.08 噸	1,366,267	13,314.31 元/噸	102,292.00 噸	1,361,947
鋅精礦	6,547.06 元/噸	33,252.77 噸	217,708	7,068.28 元/噸	34,388.12 噸	243,065	6,880.43 元/噸	5,002.45 噸	34,419
鐵精礦	394.73 元/噸	1,499,551.00 噸	591,912	987.04 元/噸	978,850.00 噸	966,161	987.04 元/噸	978,850.00 噸	966,161
其他			1,346,888			1,323,176			1,374,133
			(註2)						
減：銷售稅及其他稅附			(251,578)			(285,803)			-
內部銷售 抵消數			(1,206,932)			(817,881)			-
合計			20,215,111			16,322,275			16,983,764

註：

- (1) 本公司 2008 年度報告披露的為抵消內部銷售後的資料；公司分析認為，按抵消內部銷售前的統計分析更能客觀真實地反映企業的分產品收入、成本情況，為此，自本年度起，將按此口徑統計分析分產品銷售收入與成本。
- (2) 2009 年度其他銷售收入中主要包含銅板帶銷售收入人民幣 440,056 千元，銀產品銷售收入人民幣 274,954 千元，銅管銷售收入人民幣 224,744 千元，鎢產品銷售收入人民幣 131,982 千元，鉛產品銷售收入人民幣 47,012 千元，含硫產品銷售收入人民幣 36,574 千元。

本集團 2009 年營業收入較 2008 年同期增長 23.85%，主要是由於：1、產能增大帶來的銷售量大幅增長：(1) 黃金銷售量增加 30.55%，其中礦產金同比增加了 9.74%，冶煉加工金銷售量增加了 54.75%；(2) 銅精礦銷售量同比增加了 32.36%，主要由於新疆阿舍勒銅礦、青海德爾尼銅礦增產；(3) 福建紫金銅業銅板帶生產逐步正常，銷量上升 57.91%。2、基本金屬銷售價格較上年同期跌幅較大，但黃金產品價格同比上升 8.81%，且其在佔銷售收入的比重較大（佔 73.23%），拉動了營業收入的增長。

毛利及毛利率分析

本集團以礦山開發為主，產品的銷售成本主要包括採選冶綜合成本、礦石運輸成本、原材料消耗、薪金及用作生產的固定資產折舊等。下表列示截至 2009 年及 2008 年 12 月 31 日止的毛利率的詳情。

年度	單位銷售成本			單位	同比 (抵消前)%	毛利率(%)			
	2009抵消前 (人民幣)	2008抵消前 (人民幣)	2008抵消後 (人民幣)			2009 抵消前%	2008 抵消前%	2008 抵消後%	同比 (抵消前)%
礦產金錠	59.48	68.10	63.90	元/克	(12.66)	71.95	64.87	67.51	7.08
礦產金精礦	88.26	93.92	91.42	元/克	(6.03)	53.29	47.51	47.31	5.78
加工金	214.99	197.41	197.25	元/克	8.90	0.47	0.47	0.56	0.00
銅精礦	9,092.00	10,941.00	10,942.00	元/噸	(16.90)	70.11	73.35	73.41	(3.24)
礦產陰極銅	14,722.00	15,392.00	14,215.00	元/噸	(4.35)	58.73	66.39	67.09	(7.66)
鋅錠	9,618.00	12,555.00	12,555.00	元/噸	(23.39)	19.27	5.72	5.72	13.55
鋅精礦	2,570.00	2,943.00	3,432.00	元/噸	(12.67)	60.75	51.45	51.45	9.30
鐵精礦	134.10	191.90	191.90	元/噸	(30.13)	66.03	80.56	80.56	(14.53)
整體(含冶煉產品)						33.65	38.84	38.84	(5.19)
整體(不含冶煉加工產品)						71.37	68.05	65.09	3.32

註：以下按抵消內部銷售前的資料進行分析

本集團整體毛利率為 33.65%，同比下降了 5.19%。不含冶煉加工產品的整體毛利率為 71.37%，比上年同期上升了 3.32%。本年度黃金價格上升、成本下降是毛利率上升的主要因素。

具體分析如下：

報告期內，本集團礦山產金銷售平均單價為 207.26 元/克，同比上升了 7.91%；由於原材料價格及管理成本的略有下降，礦產金錠的平均銷售成本同比下降了 12.65%，礦產金精礦平均銷售成本同比下降了 6.02%。

報告期內本集團銅精礦平均銷售單價為人民幣 30,416.48 元/噸（上年同期為人民幣 41,056.57 元/噸），同比下降 26.09%。本集團銅精礦主要生產單位新疆阿舍勒銅礦單位銷售成本同比下降 16.90%，德爾尼銅礦產量同比增加 63.02%，單位銷售成本下降 24.17%，使得集團銅精礦單位銷售成本同比下降了 16.90%；在以上因素的綜合影響下，2009 年集團銅精礦毛利率同比下降 3.24%。

報告期內本集團礦產陰極銅平均銷售單價為人民幣 35,671.55 元/噸（上年同期：人民幣 45,799.43 元/噸），同比下降了 22.11%。由於紫金山銅礦陰極銅產能上升，攤薄了部分成本，使得礦產陰極銅的單位銷售成本同比下降了 4.35%。在以上各種因素綜合影響下，2009 年本集團礦產陰極銅的毛利率同比下降 7.66%。

報告期內本集團鋅精礦平均銷售單價為人民幣 6,547.06 元/噸（上年同期人民幣 7,068.28 元/噸），同比下降了 7.37%，但單位銷售成本同比也下降了 12.67%，使得毛利率同比上升了 9.30%。

報告期內因新疆金寶上半年提早開工使得產量上升、單位成本下降，且生產成本較高的衡陽尚卿已於今年 5 月出售，所以集團鐵精礦單位銷售成本同比下降了 30.13%。但由於鐵礦的銷售單價同比下降了 60.01%，導致本集團鐵精礦毛利率同比下降 14.53%。

銷售費用

本集團 2009 年的銷售費用人民幣 37,697.1 萬元，比上年同期增長 18.94%（上年同期為人民幣 31,694.8 萬元）。明顯增長的主要原因是 2009 年銅精礦、鐵精礦的銷售量大幅增加而增加的運輸成本費用。

管理費用

本集團 2009 年管理費用為人民幣 71,770.9 萬元，較上年同期下降 13.20%（上年同期為人民幣 82,689.1 萬元）。主要得益於在全集團範圍內開展“學金山、降成本”活動，嚴控非生產性支出，公司人工成本、辦公費用、差旅費用、業務招待費、車輛費及其它不確定費用同比明顯下降。

財務費用

報告期本集團的財務費用為人民幣 16,842.5 萬元，較上年同比下降 31.90%（上年同期為人民幣 24,732.6 萬元）。主要是：1、本集團於 2008 年 4 月底在國內 A 股成功上市，募集資金淨額人民幣 980,696 萬元，公司及時歸還了部分銀行貸款，減少了利息支出，增加了利息收入；2、集團財務公司於 9 月份正式開業，加強集團內資金管理，減少外部貸款，降低利息支出。

資產減值損失

報告期內本集團資產減值損失為人民幣 37,794.1 萬元(上年同期為人民幣 32,638.8 萬元)，其中：提取人民幣 15,380,000 元的固定資產減值損失；因部分礦山儲量負變，經減值測試，從而提取人民幣 202,912,000 元的無形資產減值損失及人民幣 111,374,000 元的在建工程減值損失。

金融工具損益

在各國政府大規模經濟刺激政策的影響下，2009 年的經濟恢復超預期；本公司證券投資收益為人民幣 13,648 萬元，期貨平倉虧損合計為人民幣 409,341,000 元。

截至 2009 年 12 月 31 日，本集團公允價值變動(實現與未實現)收益為人民幣 2,610 萬元，本集團及本公司簽訂黃金期貨合約持倉數量為 367 千克，已確認未實現的投資收益合計人民幣 2,402,000 元。

捐贈及社會責任

截至 2009 年 12 月 31 日本集團支出的捐贈總額為人民幣 14,021 萬元。其中：本公司捐贈總額為人民幣 9,986 萬元，貴州紫金的捐贈總額為人民幣 1,879 萬元，其他企業捐贈人民幣 2,156 萬元。董事會認為仰仗於礦區當地群眾及政府的大力支持及政策優惠，捐資辦學、改造基礎設施改善社區環境、增加對當地的捐贈支出、承擔社會責任是企業應盡的義務。

營運資金及資金來源

於 2009 年 12 月 31 日，本集團的現金及現金等價物為人民幣 299,905.4 萬元，比上年同期增加人民幣 27,918.6 萬元，較上年增長 10.26%(上年同期：人民幣 271,986.8 萬元)

年內，本集團經營活動產生的現金淨流入額為人民幣 449,071.7 萬元，比上年增加人民幣 57,493.3 萬元（或增加 14.68%）(上年同期人民幣 391,578.4 萬元)。本集團經營活動產生的現金流量增加的主要原因是：(1) 本年度主營收入增長；(2) 本集團開展“學金山、降成本”活動，成本和費用比上年下降。

年內，本集團投資活動產生的現金淨流出量為 318,307.4 萬元，比上年減少人民幣 535,873.7 萬元（或減少 62.74%）(上年同期人民幣 854,181.1 萬元)。投資活動產生的現金淨流出減少主要原因是（1）受金融危機影響本集團採取穩健、謹慎的投資策略，規避在礦產資源收購高成本期的投資風險；（2）由於鉛鋅等有色金屬價格價格過低或前景不明，公司對部分在建項目放緩進度。

年內，本集團籌資活動產生的現金淨流出量為人民幣 104,203.9 萬元，上年同期淨流入人民幣 520,723 萬元，主要是 2008 年公司以人民幣 7.13 元/股在 A 股發行 14 億股面值人民幣 0.1 元的股票，募集資金淨額人民幣 980,696 萬元。

於 2009 年 12 月 31 日，本集團的借款總額為人民幣 386,506.5 萬元（2008 年 12 月 31 日則為人民幣 348,566.3 萬元），其中一年至二年內須予償還的借款約為人民幣 383,506.5 萬元，二至五年內須予償還的借款約為人民幣 3,000 萬元，五年以上須予償還的借款：無。所有銀行借款年利率介於 1.03%至 7.20%之間（2008 年：2.25%至 7.47%）。

本集團日常資金需要及資本開支可由內部現金流量應付。本集團亦擁有由其主要銀行所提供數目較大的無指定用途的短期借貸信用額度。

資本負債比率

資本負債比率是指綜合總負債與綜合權益總額的比例。截止 2009 年 12 月 31 日，本集團的綜合總負債為人民幣 8,032,671,000 元（2008 年 12 月 31 日則為人民幣 7,038,424,000 元），本集團的綜合權益總額為人民幣 21,613,466,000 元（2008 年 12 月 31 日則為人民幣 19,179,125,000 元），本集團截止 2009 年 12 月 31 日的資本負債比率為 0.37（2008 年 12 月 31 日則為 0.37）。

母公司股權持有人應佔年度溢利及每股盈利

本集團 2009 年 12 月 31 日母公司股權持有人應佔年度溢利約為人民幣 3,552,347,000 元，較 2008 年的約為人民幣 3,066,201,000 元，增長 15.85%。

截至 2009 年 12 月 31 日止年度，本集團的每股收益（基本）為人民幣 0.24 元，比上年增長 9.09%（每股盈利乃根據本集團本年度母公司股權持有人應佔年度溢利合計人民幣 3,552,347,000 元（2008 年：人民幣 3,066,201,000 元）以及按本年度已發行普通股的加權平均數 14,541,309,100 股（2008 年：14,074,642,433 股）計算）。

投資情況

1. 募集資金使用情況

本公司於2008年4月通過首次公開發行A股，募集資金淨額為人民幣980,696.02萬元，於2009年使用人民幣61,315.06萬元，截至2009年12月底已累計使用人民幣809,690.13萬元。

單位：萬元 幣種：人民幣

承諾項目名稱	是否變更專案	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	是否符合計劃進度	預計收益	產生收益情況
紫金山金銅礦聯合露天開採專案	否	152,104.08	122,393.50	是		黃金產量18,001公斤，較上年增加573公斤；陰極銅產量12,840噸，較上年增加2,834噸，新增銅精礦產量1,363噸；新增利潤總額人民幣18,365萬元
琿春紫金曙光金銅礦改擴建工程	否	46,150.00	39,993.21	是		新增金銅混選精礦含銅(含量銅)3,464.60噸，新增含量金540.17公斤，生產砂金260.53公斤。新增利潤總額人民幣15,252萬元
日處理200噸難選冶金精礦冶煉提金工程	否	19,838.00	19,809.40	是		2009年實現淨利潤人民幣2,631萬元
礦產資源勘探專案	否	35,700.00	1,706.76	否		
收購中寮銅礦區五子騎龍—浸銅湖礦段地質詳查勘查區探礦權項目	否	19,800.00	19,680.00	是		
增資紫金銅冠，用於收購英國蒙特瑞科公司股權項目	否	60,300.00	60,300.00	是		
收購塔吉克斯坦ZGC金礦及開發專案	否	130,534.50	41,847.26	否		
收購紫金龍興（擁有圖瓦克茲爾—塔什特克鉛鋅多金屬礦礦權）70%股權專案	否	27,160.00	27,160.00	是		
補充流動資金		489,109.44	476,800.00	是		
合計	/	980,696.02	809,690.13	/		/

註：

- 1.收購中寮銅礦區五子騎龍一浸銅湖礦段地質詳查區探礦權項目已經完成，節餘資金人民幣 120 萬元；
- 2.日處理 200t 難選冶金精礦冶煉提金工程目前已建成並達產，節餘資金人民幣 28.6 萬元；
- 3.收購塔吉克斯坦 ZGC 金礦及開發項目，該項目已完成股權收購，目前正積極推進技改建設，建設資金暫由公司股東借款支付，此方式是否合規尚需監管部門認定；
- 4.礦產資源勘探專案包括紫金山金銅礦區及其週邊等 6 個勘探專案，其中，紫金山金銅礦區及其週邊、曙光金銅礦區北山礦段及其周圍、義興寨金礦區仍需繼續投入；新疆蒙庫烏吐布拉克鐵礦因地方政府資源整合需要不再投入，新疆福興銅礦已探明為低品位資源且量小，無經濟價值擬不再投入；安徽馬石銅礦區已探明為低品位資源且量小無經濟價值擬不再投入；東坑金礦及銀岩錫礦探明資源已經滿足生產需要，下一步安排為探採結合，難以區分探礦和生產投入，擬不再使用募集資金。因此，本公司擬對地勘項目作一總結，對不再投入地勘項目的募集資金按照募集資金管理的有關規定變更使用。
- 5.中國證監會福建監管局於 2009 年度對公司進行巡檢中發現的有關募集資金管理及使用方面的問題，公司已根據會計師事務所出具的鑒證報告於 2010 年 2 月底整改到位，詳情見公司於 2010 年 2 月 9 日披露的《紫金礦業集團股份有限公司關於募集資金專項審計的整改報告》（臨 2010—008 號）。
- 6.有關非募集資金使用情況詳見專項報告。

項目名稱	項目金額	專案進度	專案收益情況
全面要約收購Indophil股份	5.45億澳元（約合人民幣33.68億元） （按收購100%股權計算）	要約過程中	
認購Glencore Finance (Europe) S.A.可轉債	2億元美元（約合人民幣13.64億）	審批中	

展望

經營環境

2010 年，全球經濟出現明顯復蘇跡象，中國及新興經濟體國家仍將是全球經濟增長的引擎，美國、歐盟等發達國家經濟也將走出低谷，在後金融危機時代，潛在的金融風險並沒有得到完全釋放，全球通貨膨脹預期及經濟刺激政策可能退出，增加了經濟增長的不確定性。中國經濟將“促轉變、調結構”，從投資和出口拉動逐步向消費拉動轉變，預期中國經濟將在溫和通脹的背景下保持穩定的增長。基於對上述經濟形勢的判斷，我們認為：2010 年金價將繼續保持高位震盪；對中長期銅價看好的投資投機行為也將支撐銅價，但價格波動有可能加大，其他基本金屬價格總位上運行。本集團的主要經濟指標可能實現較快速度的增長。

本公司所處行業為國民經濟基礎行業，與國民經濟的景氣程度有很強的相關性，經濟的週期性波動將會影響公司的業績。由於公司主要產品以美元計價，金屬的價格變化及人民幣匯率的變化將影響公司當期損益。董事會提請投資者關注金屬價格風險和人民幣匯率風險。

經營目標

主要產品產量：礦產金約 31.1 噸，比增 1.5%；銅金屬產量約 10 萬噸，比增 18%；銀金屬約 127 噸；冶煉加工金約 32.7 噸；冶煉鋅約 17 萬噸，礦產鋅約 3.42 萬噸，鐵精礦約 130 萬噸，鎢精礦約 6,591 噸。請注意，上述計劃僅基於現時經濟形勢、市場情況及公司形勢，董事會可能視情況更改有關生產計劃。

業務策略

加大人才工作力度，鞏固和發展“學金山，降成本”活動成果，全面推行規範化、精細化管理，以有效管理為目標，建立比較完善的集團化管理體系，加快資源控制、項目建設和國際化步伐，繼續保持高速健康發展。

1. 生產經營

紫金山金銅礦繼續發揮本集團生產和利潤中心的作用，確保全年生產經營計劃的完成；其他黃金生產企業要抓住黃金價格高位運行的時機，提升產能；銅礦生產企業抓好成本控制同時，大力增加產量；其他金屬生產企業抓住金屬價格在高位時機，保證生產經營活動計劃完成。

各生產企業必須高度關注市場價格行情的變化，在本集團的統一指導下，做好套期保值業務策略，提高經濟效益。

2. 項目建設

提高東坪金礦、紫金山銅礦浮選系統、武平紫金、阿舍勒銅礦 650 獨立採選系統、蒙庫鐵礦初選廠、麻栗坡鎢礦、信宜銀岩錫礦、巴彥淖爾鋅冶煉廠、金藝銅管等技改投產項目的達產能力。全面推進和加快紫金山金銅礦、20 萬噸銅冶煉、多寶山銅礦、三貴口鉛鋅礦、元陽金礦、太平洞金礦、長田金礦、蒙古天鴻金礦、洛甯陸院溝金礦、姑田銅鉬礦、青海尾礦綜合利用、烏拉根鋅礦、新疆奇台煤礦等一批重點新建、技改項目的建設步伐，增強企業發展後勁。

在海外，加大塔吉克斯坦 ZGC 金礦的技改擴建力度，努力增加黃金產量，實現規模效益。全面推進俄羅斯圖瓦鉛鋅礦項目建設，爭取 2011 年建成投產。

3. 地勘

加大地質勘查投入，重點加快紫金山深部和週邊、阿舍勒銅礦深部、水銀洞金礦田、元陽金礦及週邊、麻栗坡鎢礦、爛泥塘銅礦、陸院溝和金雞山金礦、杜家溝金礦等重點項目及琿春地區、大興安嶺地區、巴彥淖爾地區、阿勒泰地區的勘查，爭取找礦增儲取得新的突破。

4. 對外投資

在人力資源、資金和管理等各個方面優先保證 ZGC 金礦、圖瓦鋅多金屬礦、蒙古天鴻金礦等國外項目的建設和運營的需要，爭取早日建成投產和實現規模效益經營。繼續開展重點跟蹤項目的盡職調查和合作洽談，爭取再有 1-2 個新的重大資源併購項目能夠簽約，從而實現資源佔有量的顯著增長。國內項目併購要繼續堅持抓大放小、寧缺勿濫的原則，進一步加大對黃金資產的收購力度，注意發揮區域公司和權屬公司的區位優勢，做好項目資訊收集、篩選和併購的前期工作，爭取實現新的突破。

公司治理

在 2009 年監管當局對公司巡查並提出整改意見的基礎上，認真研究國內與香港兩地資本市場法律法規體系和證券監管理念的差異，強化規範運作意識；繼續做好公司董事、監事、高管及有關人員的教育和培訓工作；按符合規範運作和監管法規的要求審視和修訂完善相關的公司治理制度，重點關注投資決策，關聯交易、募集資金使用的程式合法，披露及時和充分；做好資訊披露工作，強化責任意識，嚴格執行責任追究制度。樹立媒體公開意識，建立穩定的投資者關係群體，塑造企業在資本市場上的良好形象。

加強內控體系建設，保證企業經營管理合法合規、資產安全、財務報告及相關資訊真實完整，提高經營效率和效果，促進企業實現發展戰略。

社會責任

堅持“和諧創造財富，企業、員工、社會協調發展”的企業價值觀，正確處理相關利益群體的關係，要重視和提高社會責任意識，加強投資者關係工作和外部協調工作，主動加強與各級政府、有關部門及周邊社區的聯繫和溝通，努力幫助項目所在地群眾改善生產、生活和教育條件，構建和諧礦山，帶動地方經濟和社會事業的共同發展。

資金需求、使用計劃及來源情況

根據本公司初步計劃，預計 2010 年將發生固定資產投資、勘探資本性支出約人民幣 50 億元；股權投資、礦業權投資等資本性支出約人民幣 70 億元（對外投資的資本性開支具有較大的不確定性）。上述資本性開支中除募集資金投向的項目外，其餘將利用自有資金、發行短期融資券及中期票據、銀行貸款等方式予以解決。

補充資料

期後事項

根據於2009年11月5日股東特別大會的決議批准，並授權本公司董事會安排發行共不多於人民幣75億元的中期債券及短期融資券。根據於2010年1月1日的董事會決議，本公司將向中國銀行間市場交易商協會申請發行共不多於人民幣55億元(或等值外幣)的中期債券及短期融資券，其發行日期將按本公司的資本需求而訂定。

購買、贖回或出售本公司的上市證券

截至2009年12月31日止，本公司或其附屬公司概無購買、贖回、出售或註銷本公司的任何上市證券。

企業管治報告

本公司的《企業管治報告》將載於2009年年度報告。本公司董事會審核委員會已於2010年3月29日舉行會議，審閱本集團的年度報告及向董事會提供意見及建議。除以下披露外，董事會確認本公司於截至2009年12月31日止年度內已遵守《企業管治常規守則》(「守則」)的條文，並無偏離。

由2009年1月1日至2009年11月4日止，公司董事長(主席)及公司總裁之職務均由陳景河先生擔任，董事會認為該項決定雖然偏離了守則A.2.1條的規定，但陳景河先生作為公司董事長，領導和負責董事會的有效運作；作為總裁，其已就集團日常經營管理層面作出了充分授權，所以不影響整個集團的有效運作。

由2009年11月5日開始，本屆公司董事長(主席)由陳景河先生擔任，本屆公司總裁之職務由羅映南先生擔任，並無偏離守則A.2.1條的規定。

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生(董事長)、羅映南先生、劉曉初先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

中國，福建，2010年3月30日

*本公司之英文名稱僅供識別